

Meje Po Carte Pablo Tatina, Filipos Tomarapiwi Tatinatsi

*Meje poxonae Pablo tamropata pitaba xua
tatina, Filipos tomarapiwi tatinatsi*

¹ Xan, Pablon, iru Timoteo, paxanbe ponbe amanaya pata tanacuichinbe Jesús pata taichichipaexaeb. Barapo carte patatinanbe pomonae jinompa Filipos tomaraθha. Patatinanbe daxita pomonae Cristo Jesús pejume cowuntsiwichi, pomonae yatsicaewa Nacom piamonae tatsi. Matautano iru patatinanbe pomonae pecanamataxeinaewi pejume cowuntsi jiwi. Matautano iru patatinanbe pomonae peyawenaewi pejume cowuntsi jiwitha, poxonae yawena peatenewitha, xuano xua poxonae apata pexaewa peacopeibiwitha. Barapomona Nacom piamonae tatsi, yawa barapomona caemonae naexana Cristo Jesustha. ² Barabu Nacom, pon Wixa, amanaya paca yawenaena painya pia paca necaantobexae, yawa xua juntema jinompa paca exanaena. Iru barabu Jesucristo pon jiwi Pecanamataxeinaein baxua pacata exanaena.

*Meje yabara poxonae Pablo tawuca Nacomtha
pomonae Nacom pejume cowuntsiwi*

³ Poxonae paca yabara nanta xeineibatsi Tanacom tsipaebeiban paxam yabara. Jan tsainbinje: “Nacom juntu coyene weiweinan

xua barapomonaec betiya necatsita dubenanaebiyaexae", jan tsaibin. ⁴ Poxonae Nacom pacata wuqueibatsi bichocono juntu coyene weiweinaeya pacata wuqueibatsi xua daxita paxam. ⁵ Nacomtha yabara tsipaeban xua paxam tapana nebaru nacuichiwam Nacom Pejume Diwesi xua poxonae aena pajume cowuntame xua beya anoxuae. ⁶ Bara xaniwaicha yaputan xua Nacom tamropata pitaba xua xanepanaya beta paca cana juntu coyene exana. Baxua Nacom paca cana juntu coyene exana ducuanaebiyaena beya poxonae Nacom xanepanaya paca cana juntu coyene wetsina poxonae po mataqueitha Jesucristo patopaetsica. ⁷ Baxua jame inta xanepana xua tapaca yabara nanta xeinaewatsi, tsipei bichocono paca antobetsi. Poxonae bequein anoxuae jiwi pecubi botha neeta, yawano poxonae bequein caena bayatha pecapanenebiyae diwesi jume yabara jume yawenaeya cueicueijan jiwitha, yawano xua jiwitha tsita itapeinya xeinan xua barapo diwesi bara pexainyei diwesi jume, bapoxonae bara pana nebaru atenem. Daxota poxonae Nacom amanaya neyawena poxonae atene neexana ichamonaec pia taneantobexae Nacom, iruru Nacom amanaya paca yawena pia paca necaantobexae poxonae paca atene exana ichamonaec. ⁸ Nacom yaputane xua bichocono bara paca antobetsi daxita paxam, icha Jesucristo ichi xua daxita paca antobe. ⁹ Yawano Nacom paca tsiwucatsi xua equeicha matowa mataropeicha painya nepaca catsinexa peantobewa. Yawa muxuna

wucan xua Nacom paca cana exanaena xua painya neyabara yaputaewa daxita coyenewan. Matautano muxuna wucan xua Nacom paca cana exanaena xua painya neitapetsiwa pocotsi coyene xua betiya paca cana exanaena. ¹⁰ Bapoxonae payaputaename xua itapetsiya paexanaename pocotsi coyene bichocono xanepana. Bapoxonae bichocono pajuntu coyene xanepanaya jinompaename. Yawano poxonae Cristo patopaetsica bapon jopa paca yabara paebi tsane xua panatsicuentame abe painya neexanaewan. ¹¹ Paca tsiwucatsino xua Jesucristo paca necajuntu coyene yuca exanaenexa, xua po juntu coyene bichocono xanepana, xua daxota painya neexanaenexa pocotsiwa xua bichocono Nacom tsita xanepanatsi. Poxonae jiwi baxua paca cui taena bapoxonae jiwi Nacom wunae jauntsinchi jei tsane: “Maisa Nacom paca baru cui itura jinatsi, xua jinya neexanaexae barapo jiwi pia juntu coyenetha tatsi”, jei tsane barapo jiwi.

Meje poxonae Pablo namchi: “Xua tapoponae coyenewa bara apara Cristo nexa”, jei

¹² Tamonae pam, pomonae iru painya nejume cowuntsixae Jesús, ichichipan xua painya neyaputaewa tsane xua po coyene poxonae necana exana ichamona*e* xua jiwi pecubi botha neeta tayabara cueicueijeixa*e* Jesucristo. Baxua tana necana exanaexae ichamona*e* jiwi taju jume tane Nacom pia pecapanenebiya*e* diwesi jume tatsi. ¹³ Daxita soldadomona*e* pomonae xote umene pomonae peyapu eenae*e* pepa pentacapona*e* pia bo tatsi iruru seicayano ichamon-

aeru, daxita barapomonaе yaputane xua xan jiwi pecabi botha neeta tapaebi ducuanaebiyaexae Cristo nexa. ¹⁴ Pin bicheito, pomonaе pejume cowantsiwi Nacom, barapomonaе netane xua jiwi pecabi botha ecan. Daxota barapomonaе bichocono ichichipa xua pecueicueije*wa* Nacom Pejume Diwesi. Barapomonaе jopa junuwiyo xua cui tsacatsacapiya pecueicueije*wa* Nacom Pejume Diwesi, tsipei bichocono jume cowantatsi pon jiwi Pecanamataxeinaein.

¹⁵ Ichamonaе Cristo yabara cueicueijeichi apara poxoru saya tana neuwixae, tsipei ichichipa xua jiwi baru cui itura jinaena barapomonaetha, beyacaincha xua tana nebaru cui itura jinaewa tsane barapo jiwi. Ichitha jame, ichamonaе beta xaniwaicha yabara paebatsi Cristo, pejantu coyene xanepanaexae.

¹⁶ Barapomonaе baxua exana taneantobexae peyaputaexae xua jiwi pecabi botha ecan tayabara jume yawenaeya cueicueijeixae Cristo pia pexeinya jume diwesi tatsi poxonaе ichamonaе abe yabara paeba barapo diwesi.

¹⁷ Pomonaе Cristo yabara paebatsi tana neuwixae, saya apara poxoru peasiwixae xua ichamonaе tana nepuna ponaewa tsane. Baxua exana poxoru ichichipa inta bichocono ayapube exana tsipei anoxuae ecan jiwi pecabi botha.

¹⁸ Bequein jiwi Cristo xainyeya yabara paebatsi poxoru tana neantobexae, ichacuitha metha tsipae poxoru tana neuwixae baxuan bapana jopa netsita ainya cuiyiyo. Saya jame poxonaе ba jiwi Cristo yabara paebatsi, baxua ba jame bichocono nejantu coyene weiweina exana.

19 Yawa equeicha bichocono nejuntu coyene weiweina exanaponaena, tsipei yaputan xua painta wucame nawita Nacomtha. Yawa yaputan xua Jesucristo pia Pejumope tunaxu tatsi neyawena, pebaxuaxaebe bara Nacom necapanepaena pomonae tana neaitafaetabi jiwi weya. 20 Pocotsiwa xua taichichipaewa yawano pocotsiwa xua tawunae ewatsiwa, xua bapana jopa tacoutha naacauran tsane tajunuwixae xua tayabara cueicueijeiwa Cristo. Jame bewa yabara cui tsacatsacapiya cueicueijan tsane Cristo, anoxuae, yawa xua bexa tsaneno. Ichichipan xua jiwi beta jume cowuntsina xua poxonae netane xua beta tapoponaewa Cristo nexa. Bapoxonae jiwi Cristo baru cui itura jinaeinchi poxonae necui taena xua beta xanepanaya poponan Cristo nexa. Baxua jiwi exanaena poxonae bequein asu poponaethan tsane, xua Cristo tatsita poponaewa yawa poxonae bequein tupaethan tsane xua Jesucristo tayabara cueicueixeia. 21 Jame pocotsiwa netsita xanepana apara xua jiwi Cristo baru cui itura jinatsi, xua Cristo tatsita poponaewaxae. Ichitha icha tupaein Cristo taein, baxua netsita xanepana bichocono, beyacaincha xua poxonae abu cataunxuae poponan, tsipei Cristo taein. 22 Awiya cataunxuae poponan daxota neitacupa xua awiya tanacuichiwa pocotsiwa pexanepanae coyenewabe pon jiwi Pecanamataxeinaein nexa. Jopa yaputaeinyo xua barapo naxobe coyenewabe jiwana itapetocuaein. 23 Inta bichocono ayapube xua barapo naxobe coyenewabe jiwana itapetan. Ichacuitha saya betupaein xua tapoponaenexa

tsane ichaxota Cristo popona, tsipei baxua
jame inta bichocono xanepana. ²⁴ Daichitha
ichacuitha jame bichocono inta ainya cui xua
awiya tapoponaewa tapaca cayawenaenexatsi.
²⁵ Ichitha yaputan bara, xua awiya poponan xua
tapaca yawenaenexatsi xua awiya painya nejume
cowunta dubenanaebiyaenexa Cristo. Matautano
yaputan xua bichocono equeicha matowa painya
nejuntu coyene weiweina tsoponaenexa tsane.
²⁶ Daxota poxonae pacä siwa ponaeinchi Cristo
Jesús wñnae pajainchiname xua equeicha tapaca
casiwa ponaexaetsi tsainchi.

²⁷ Saya beta xanepanaya painompare wanaca
itorobixae Cristo pejume diwesi tatsitha.
Daxota icha bequein pacä siwa ponaeinchi,
ichacuitha icha taju ecan, maisa ichichipan
xua ichun yabara benetsipaebina xua beta
painya nejinompaewa. Bejume taein xua
xanepanaya beta ajuntuyapusuya pajume
cowunta dubenanaebiyame Nacom. Matautano
bejume taein xua caemonae pebüruya jume
daunweya pana nabaru cueicueijam painya
nejume cowantsiwa Cristo. ²⁸ Jopa pajunuwinde
poxonae imoxoyo abe pacä exaneiba painya
nepaca caaitafaetabi jiwi. Baxuan barapomonaes
exana be tsita itapeinya xeina xua barapomonaes
weraweracaena xua poxonae po mataqueitha
poxonae Nacom yabara paebina jiwi xua
penatsicuentysiwa abe peexanaexae xua
iru Nacom pacä capanenebiyaena barapo
mataqueitha. ²⁹ Nacom pexeinya coyene pacä
cata painya netanacuichinexa Cristo xua poxonae
pajume cowantame bapon, matautano xua

poxonae ichamonaе pacas atene exana poxonae ichamonaе abe pacas yabara paeba painya nejume cowantsixae bapon. ³⁰ Waxainchi bara nanta jupaya jume cowantsiya daunweya paebatsi Nacom Pejume Diwesi. Baxua exanatsi icha be pocotsi coyenaya ichi poxonae bayatha pana netaneme xua poxonae jume daunweya paeban Nacom Pejume Diwesi, matautu xua poxonae bara pana neyabara jume taneme xua awiya cataunxuae exanaponan barapo coyenaya.

2

Meje yabara xua Cristo peacopeibin pia coutha naexana, xua jopa peainya cui jitonyo

¹ Payaputaneme xua Cristo pacas juntu coyene tsacaba xua beta painya nejinompaenexa. Matautano payaputaneme xua Cristo pacas matateica pia painya nepaca caantobexae poxonae ichamonaе abe pacata exana. Matautano payaputaneme xua Nacom pia Pejumope tunaxu tatsi pacas baru jinompa. Matautano payaputaneme xua bapon pacas antobe. Matautano payaputaneme xua Cristo nantuweya pacas yabara nanta xeina pia pacas necayawenaenexa. ² Icha daxita barapo pexainyei coyenein payaputaneme, bichocono pacas nejuntu coyene weiweina exande. Baxua painta exanaename poxonae caemonae juntema pajinompame, xua caemonae nantiya pacas naantobem. Matautano baxua painta exanaename poxonae xua caemonae nanta jupaya pacas nabaru nanta xeiname yawano poxonae nanta jupaya ichipaeya paexaname.

³ Jopa paexanaeinde xua pocotsiwa be paasiwam xua saya meisa painya coutha nexa. Jopa paxeinaeinde po cui coyene xua jiwi peaebi coyene. Jame maisa painya coutha pana nayabara nanta xeinare xua pomonae pecui pawi jiwi pam. Jame maisa sayano ichamona pacui yabara nanta xeinare xua pepa peainya cuimonae xua beyacaincha paxam. ⁴ Jopa bewa pananta^{nts}sim painyamonae jiton pon saya ichichipa nawita xua saya meisa penata exanaewa pexanepanae coyene. Jame bewa muxuna bapon taexanae ichamona pocotsiwa xua ichamona tsita pexeinya coyenetsi. ⁵ Paxam beta peb^{ur}aya pananta jupaya nanta xeinare icha Cristo Jesús ichi xua poxonae beta ba nanta xeina. Bapon bara iche:

⁶ Bapon Cristo peyacuiya jinaein Nacom. Bapon bequein barapara Nacom, daichitha bapon jopa pia coutha ichichipaeya daunweya botsiyo barapo coyenewa xua peyacuiya jupae jinaein icha Nacom ichi poxonae patopeica po cae pin nacuathe tsique.

⁷ Daichitha barapo coyene naitematsiya cuenta pona. Bapon Cristo be jiton yacuiya naexana po cae pin nacuathe tsique xua Nacom amanaya petanacuichinexatsi xua pia coya peichichipaexae.

⁸ Poxonae bapon naexana po cae pin nacuathe tsique bara yatsicaya be jiton coyene. Bapoxonae pia coutha nacana exana be pon peacopeibin xua jopa peainya cui jitonyo.

Bapon exana pocotsiwa Nacom itoroba poxonae
jejei xua t̄pa pecana exanaewatsi ichamona,
bequein barapo pet̄paewa bichocono
pin ura exanatsi xua t̄pa naetotha.

⁹ Daxota Nacom, Cristo bichocono baru cui itura
jinatsi poxonae Nacom athabe juinya exana xua
Cristo athabe juinya exanatsi.

Matautano Nacom baru cui itura jina,
Cristo baru cui itura jinatsi poxonae
Nacom bapontha wan duta, po wan xua jei:
“Pepa Pecanamataxeinaein”, jei.

Barapo wantha Jesús copatatsi xua bara
pecanamataxeinaenexa pia peayapusu itorobi
coyenewatha daxita carepaya jiwi, matatsunpi-
withano.

¹⁰ Nacom barapo wan cata xua daxota daxita jiwi
poxonae jume taena barapo wan pentabocoton-
tha
umenaena, xua Jesús wanae pejainchinexa
tsainchi,
pepa Pecanamataxeinaexae itabocopiwi,
iruru po irathepiwi, iruru pomona
jinompa ira buxpana wetsina.

¹¹ Daxita barapomona Nacom wanae
jainchinchi pon Nacom, Waxa, jei tsane:
“Maisa, Nacom pacá baru cui itura jinatsi,
tsipei bapon Jesucristo bara yatsicaya
pon pepa Pecanamataxeinaein jiwi”,
jei tsane daxita barapomona.

*Meje yabara xua ichamona, Nacom pejume
cowantsiwi beta cui yaputainchi*

¹² Tamona pam paxam pomona bichocono
tapaca caantobewichi pam. Tsipei bayatha

pana nejume cowanteibame pocotsiwa pac
itorobeibatsi poxonae pacä barä ecatsi, daxota
anoxuae nama bichocono pana nejume cowunde
beyacaincha xua poxonae imoxoyo pacä barä
ecatsi bequein tajä ecan. Awiya cataunxae
carepaya daxita paxam barompaya paexana
dubenanaebiyama pocotsiwa xanepana xua
pocotsiwa Nacom ichichipa xua Nacom painya
nepaca capanepaexae. Pana najäntä coyene
aura exande xua jopa paatsacande. Yawano
pana najäntä coyene junuwa exande Nacomtha,
abe painya neexanaeyainwa. ¹³ Bapon Nacom
pacä cana jäntä coyene yawena xua painya
jäntä coyene, jume barä jejei pocotsiwa Nacom
pacä itoroba. Matautano Nacom pacä yawena
xua painya neexanaewam pocotsiwa Nacom
ichichipa.

¹⁴ Daxita coyenewan poxonae paexaneibame
jopa paexanaeinde pocotsiwa anaya painya
jäntä coyenewatha payabara paebame
ichamona. Matautano jopa payabara najume
matsontsonobinde baxua poxonae Nacom pata
exaneibame. ¹⁵ Bapoxonae poxonae jiwi pacä cui
taena, barapo jiwi jopa abeya pacä cui yabara
paebi tsane xua painya nenatsicuentsiwa xua
abe painya neexanaexae. Matautano pacä cui
taena xua jopa ajäntä coyenebeya pajinompaem.
Jame maisa painompare be Nacom piamonae
tatsi coyeneya. Matauta jopa abe paexanaeinde
xua icha pomona anoxuae pacä barä jinompa
pomona pemuxuitorobiwi xua pomona
peantäcuiruyapubewi xua poxonae abe exana
dubenanaebiya. Icha paxam beta pajinompame

barapomonae peitatha tatsi, bara pacá tane xua
bara beta pajinompame bequein abe peexanae
jiwi nataetha, icha be pocotsi j̄uta coyeneya
ichi xua opitei ba poton pentha tsurubena
poxonae quirei tsuncuae, bara ba jiwi tane
barapo opiteiton bequein quirei tsuncuae taetha.

¹⁶ Daunweya pajume cow̄anta dubenanaebiyama
po diwesi jiwi aj̄unt̄yapus̄ exanatsi. Daxota
poxonae Cristo patopaetsica bichocono pacá
weyataeinchi taj̄unt̄ coyenewatha beta
xaniwaichiya painya nejinompaexae Nacom
nexa. Bapoxonae yaputaein xua xaniwaicha
bara beta pacá yawanatsi xua painya nejume
cow̄antsiwam. ¹⁷ Bequein metha jiwi nebexubina
xua tapaca cayawenaexaetsi, xua painya nejume
cow̄antsinexa, daichitha awiya j̄unt̄ coyene
weiweinan, ir̄ur̄ paxam pacá cayawa j̄unt̄
coyene weiweinaeinchi. ¹⁸ Daxota paxam bewa
pana nebar̄ j̄unt̄ coyene weiweinaename,
bequein t̄paein xua tapaca cayawenaexaetsi
xua painya nejume cow̄antsinexa.

Meje Timoteo yabara ir̄u xua Epafroditoyabara

¹⁹ Icha Jesús pon jiwi Pecanamataxeinaein
ichichipaena, methaunxuae itorobin Timoteo
painya nepaca cataenexa tsane. Bapoxonae
j̄unt̄ coyene weiweinaein xua poxonae pacá
yabara jume taeinchi xua netsipaebina Timoteo.

²⁰ Tsipei ich̄an ajibi pon pacá siwa yabara nanta
xeina icha xan ichin. Saya meisa bapon Timoteo
bichocono pacá siwa yabara nanta xeina xua
beta painya nejinompaeyoyenewa icha xan ichin
xua bichocono pacá siwa yabara nanta xeinatsi.

²¹ Ichamonae saya itapetsiya yabara nanta xeineiba barompaya pia peexanae coyenewan. Barapomonae jopa nanta xeinaeyo xua pocotsiwa Jesucristo pia petaexanaewatsi coyenewan tatsi.

²² Paxam pataneme xua Timoteo neyawena xua pecueicueijeija Nacom Pejume Diwesi, icha be coxiyun ichichi xua poxonae pexanto yawenatsi.

²³ Xua poxonae yaputaein xua ichamonae necana exanaena, bapoxonae beitorobin Timoteo xua pia pac*a* necataenexa. ²⁴ Jume cowuntan pon jiwi Pecanamataxeinaein xua necopata xua iru methaunxuae pac*a* ponaeinch*i*.

²⁵ Matautano nanta xeinan xua bewa pacata itorobinchi Epafrodit*o*, pon be taeweicho tatsicotaein, iru pejume cowuntsixae Jesús, pon taneyawenaein xua cueicueijan Nacom Pejume Diwesi. Bapon jume daunweya pacuidubanbe poxonae bequein ichamonae abe yabara paeba Nacom Pejume Diwesi. Bapon Epafrodit*o*, pon bayatha painta itorobame xua taneyawenae*w* tsane pocotsiwa nantawenonan.

²⁶ Maisa bichocono bapon bepac*a* taena daxita paxam. Bapon bichocono juntu coyene wecoyei tsipei pin*ae* paxam payabara nanta xeiname, pin*ae* pajam: “Maisa bichocono Epafrodit*o* nacata atene tsocuae”, pin*ae* pajam. ²⁷ Bara xainyei, bapon bayatha bichocono atene bara muxu petupae. Daichitha Nacom nantanuweya yabara nanta xeina xua Epafrodit*o* axaibi peexanae*w* tsainchi. Matautano Nacom iru nantanuweya neyabara nanta xeina xua jopa bichocono tajuntu coyene wecoyeiwa tsane icha bapon petupaexae tsipae, xua beyacaincha juntu coyene

wecoyan poxonae xua copiya, xua poxonae
saya atene. ²⁸ Daxota bichocono ichichipan xua
bapon nainya pacata itorobinchi. Bapoxonae
pajuntu coyene weiweinaename xua equeicha
painya netaexae tsane bapon. Matautano bapon
itorobin xua jopa tapaca yabara juntu coyene
wecoyeinexatsi. ²⁹ Moya bara bichocono pantenta
juntu coyene weiweinaeya jacobare Epafroditu
xua pepatopaexae, pon jiwi Pecanamataxeinaein
peitorobixae. Epafroditu beta pabaru cui itura
jinare. Bara paichinde ichamonaetha, pabaru
cui itura jinare pocotsimonaie icha bapon ichi.
³⁰ Bapon bara muxu pebexubichi xua Cristo
petanacuichixaetsi. Bapon penapepeichiwatha
naexana, inta pewetsinexa pocotsiwa xua jopa
paca itacupaeyo xua painta exaname.

3

*Meje yabara xua po coyene pepa pejuntu coyene
xanepanaewa*

¹ Tamonae pam, pomonae iru painya nejume
cowuntsixae Jesús, pajuntu coyene weiweinare
pon jiwi Pecanamataxeinaein pia pacata
exanaexae. Jopa afetaabinyo xua equeicha
jupa matowa tapacata tinaewatsi pocotsiwa
bayatha pacata tinatsi. Bara apara baxua pac
yawena xua beta painya netsita jinompaenexa
Nacom. ² Dota pam pomonae peantucoyenebe
jiwi yawano xua abe peexanaewi. Matauta
dota pam pomonae judiomonae pia cui
coyeneyatha tatsi pac a itoroba xua painya
nenawi thabiwam po coyene xua pawi
thabame pebiwi xua ichaxota nareixacaena.

Barapomonae nanta xeina xua icha baxua exanaena Nacom capanenebiya exanaena.

³ Waxainchi xaniwaicha barapomonaetsi pomonae yatsicaewa Nacom watsita juntu coyene xanepanaewichi, tsipei Nacom pia Pejumope tunaxu tatsi naca yawena xua jume cowuntatsi watanacuichinexa Nacom. Matautano wajume cowuntsixae Cristo Jesús, daxota bapontha wunae jaintatsi pia wanacata exanaexae. Waxainchi jopa nanta xeinaetsi xua poxonae ichamonaе naca wi thaba, barapo coyene naca juntu coyene xanepana exana Nacomtha. ⁴ Icha pebiwi itacupaetsipatsi xua jume cowunta xua pia coutha nacapanenebiya, barapoxonae iru xan neitacupaetsipa xua jume cowuntan xua tacoutha tanacapanepaewa beyacaincha xua barapo pebiwi. Ichitha pebiwi iru xan, jopa pana neitacupaeyo xua pana nacapanenebiyan pata coutha. ⁵ Caena bayatha tacoutha nanta xeinan xua tacoutha tana nacapanepaewa pocotsiwe taexanaexae. Poxonae naexanan ocho po matacabitha newi thaba. Matautano xan bara israelmonae pia saineiwi jiwanan. Matautano Benjamín piamonae tatsi jiwanan tsipei pia pemomoxi susato jiwi jiwanapin tatsin. Matautano yacuiya naexanan xua hebreo jume tacueicueijeiza, taxa iru taena hebreo jume pepaebiwixae. Matautano bayatha fariseomonaepin naexanan, xua daxota daxita coyeneya beta xanepanaya exanan be pocotsi coyeneya Moisés pia peitorobi coyenewatha itoroba. ⁶ Bichocono jume cowuntan pocotsiwan fariseomonae pia pecuidubi coyenewan tatsi.

Daxota abe exanan pomonaetha pomonae Jesús pejume cowantsiwichi. Tsipei daxita coyenein exanan pocotsiwa Moisés pia peitorobi coyenewa itoroba, daxota nanta xeinan xua yatsicaewa juntu coyene xanepanan Nacomtha xua jopa xeinaeinyo tanatsicuenta siwa xua abe taexanae coyenewa.⁷ Daxita po coyenein xua bayatha inta netsita ainya cui, porucae jopa daichiyo. Anoxuae netsita acoyenebe barapo coyenein, tajume cowantsinexa Cristo.⁸ Matautano daxita inta newepu napuxana pocotsiwa xua bayatha nanta xeinan. Xua yaputan Cristo Jesús Tanecanamataxeinaein, baxua jame inta wanae bichocono beyacaincha xua daxita pocotsi coyenewan copiya bayatha xeinan. Cristo Pejume Diwesi tacueicueijeixae daxita newepu napuxana pocotsi coyenewan bayatha xeinan. Barapo coyenein yabara nanta xeinan, xua barapo coyenein abe, be pocotsiwa jiwi xuba pocotsiwa abe. Po coyenein xua copitha xeinan barapo coyenein pentan tanantautsinexa Cristo pon Tanecanamataxeinaein.⁹ Ichichipan xua be caein naexanan Cristotha xua tajuntu coyene Nacom petsita xanepanaenexatsi bapon pia tana necana exanaexae barapo coyene. Barapo coyene necana exana Nacom, jopa poxoruyo xua tajume cowantsixaes Moisés pia peitorobi coyenewa xua daxota tajuntu coyene xanepana Nacomtha. Jame barapo coyene necana exana Nacom xua be caein naexanan Cristotha, poxonae jume cowantan, poxoru Nacom tanecatsixaes pejuntu coyene xanepanaewa. Barapocotsi coyenewa ba Nacom cata jiwitha pomonaetha pomonae pejume

cowantsiwixaetsi. ¹⁰ Pocotsiwa taichichipaewa baraxua xua apara jame tayaputaewa Cristo. Matautano be yaputaein peayapusu itorobiwa, po peayapusu itorobi coyenewatha Jesús asu exainchi barapo petupae cuiru coyene weya. Bequein ichamonae atene neexanaena, icha Cristo ichichi xua poxonae atene exanatsi ichamonaes, daichitha awiya cataunxuae ichichipan xua taexanaewa pocotsiwa xua Nacom ichichipa. Poxonae Jesús tsitupa jiwi, barapara exana pocotsiwa Nacom ichichipa, jopa exanaeyo xua pocotsiwa bapon pia coutha ichichipa. Xan bara juta ichiya ichichipa exanan xua pocotsiwa Nacom ichichipa. ¹¹ Yawano ichichipan xua baxuan exanaein beya poxonae Nacom asu neexanaena po mataqueitha Nacom asu exanaena petupae cuiru coyene weya pomonae iru pejume cowantsiwixaetsi.

Meje yabara xua po pentoma Nacom pia wanaca catsiwa, juntema beta waexanaexae

¹² Jopa paebinyo xua xeinan barapo coyene, po coyeneyatha xua Nacom asu neexana petupae cuiru coyene weya. Matautano jopa paebinyo xua Nacom bayatha xaniwaicha juntu coyene xanepana neexana xua jopa daxota abe taexanaewa. Daichitha awiya yabara nacuichiya exana ducuanaebiyan xua taxeinaenexa barapo coyenewa tsipei Cristo Jesús copiya neexana be piamonae jitontatsin. ¹³ Tamonae pam, pomonae iru painya nejume cowantsixae Jesús, pacá tsipabatsi xua jopa cataunxuae baxua wetsinyo xua tajuntu coyene bara xaniwaicha bayatha nejuntu

coyene xanepana exana xua jopa xeinaeyo peabe coyenewiyo. Ichitha bara saya cae coyene exanan. Junte mainan xua pocotsiwan bayatha exanan, saya meisa bichocono yabara nacuitan pocotsiwa bexa tsane xeinaein. ¹⁴ Bichocono ajuntuyapusuya exana ducuanaebiyan xua pocotsiwa Nacom ichichipa, beya taxeinaenexa po pentoma pocotsiwa Nacom naca catsina poxonae naca wabina pia nacua beicha caemonae wayawa jinompaexae Cristo Jesús.

¹⁵ Daxita waxainchi, pomonaetsi xua bayatha beta yabara yaputaetaepoinchi wajume cowuntsiwa Nacom, waxainchi bewa yabara nanta xeinaetsi po coyene xua waxainchi cataunxuae abu jopa xeinaetsi po juntu coyene xua yatsicaya xanepana xua daxota jopa abe exanaetsi. Daichitha icha paxam, icha coyeneya payabara nanta xeiname pocotsiwa xuaunxuae pac a tsipaebatsi, bapoxonae Nacom yabara pac a yaputane exanaena baxua. ¹⁶ Daichitha waxainchi bewa awiya jume cowunta dubenanaebiyaetsi pocotsiwa bayatha Nacom naca yaputane exana.

¹⁷ Tamonae pam, pomonae iru painya nejume cowuntsixae Cristo Jesús, paexanaponde icha ichin pocotsiwa xua exanaponan. Beta pacui taema poxonae pomonae xua jinompa xua poxonae exanapona, icha pocotsi coyeneya paichin poxonae pac a cuidubatsi. ¹⁸ Bayatha matowa pac a tsipaebatsi. Anoxuae equeicha pac a tsipaebatsi, beya nama wecoyeya pac a tsipaebatsi. Paca jeichi: “Pinmonae jinompa pomonae aichaxaibi po diwesi po coyene

xua Cristo naetotha tsitupa jiwi”, pacá jeichi.
19 Nacom barapomona weraweraca exanaena. Barapomona saya yabara nanta xeineiba penabanaewa xua matautano pocotsiwa Moisés pia peitorobi coyenewatha itoroba xua barapo pexaewa yabara. Barapomona yabara atsaca pocotsi coyene bequein barapomona bewa ita aura tsane baxua. Daichitha barapomona jopa yabara ita auriyo baxua. Saya barapomona yabara nanta xeina nawita pocotsiwan xua xeina po irathe. Jopa yabara nanta xeinaeyo pocotsiwan xua Nacom nexa. **20** Ichitha nama waxainchi Nacom pia nacua tatsipiwichi. Anoxuae waxainchi ewatatsi xua patopaetsica itaboco wetsica pon jiwi Pecapanenebiyaein, pon jiwi Pecanamataxeinaein, bapon Jesucristo.
21 Wapepon, po pepon jopa wanaetsi, po pepon atene yawa xua tupaena bapon equeicha icha pepon naca exanaena, pocotsi pepon icha Cristo ichi xua po pia pepon tatsi bichocono xeina pexeinya peitupanae coicha, xua po pia pepon tatsi jopa ateneyo, yawa xua jopa tupaeyo. Baxuan Cristo nacata exanaena pia peayapusit torobi coyenewatha, po peayapusit torobi coyenewatha itacupatsi xua daxita pecanamataxeinaewa.

4

Meje yabara xua Pablo jei: “Ataya pajantu coyene weiweineibare pon jiwi Pecanamataxeinaenthia”, jei

¹ Tamonae pam, pomonae iru painya nejume cowuntsixae Cristo Jesús, paxam pomonae bichocono tapaca caantobewichi pam. Bichocono ichichipan xua tapaca cataewa tsainchi. Paxam pomonae bichocono pana nejuntu coyene weiweina exaname. Matautano paxam pomonae Nacom necata painya nejume cowuntsinxexa Jesustha xua be tana nematomatsiwa, xua neyaputane exana xua bara exanan pocotsiwa xanepana poxonae tanacuitan bapon. Tamonae pam, paxam pomonae tapaca caantobewichi pam. Awiya beta pajume cowunta dubenanaebiyama pon jiwi Pecanamataxeinaein.

² Itoroban powa pewun Evodia, ichawayono xua powa pewun Síntique xua barapowayobe equeicha penaita coxonaenexabe xua be yatsicaewa caemonae jitowayo penaexanaenexabe pon jiwi Pecanamataxeinaein piamonae jitowayobexae tatsi. ³ Xam ponxaem yatsicaewa tanebaru nacuichim Nacom Pejume Diwesi, caitorobatsi xua barapowayobe neyawenaenexa tsane. Barapowayobe bayatha neyawenabe poxonae cueicueijan Nacom pia pecapanenebiyae diwesi. Barapoxonae barapowayobe, iru Clemente iru ichamonaeno daxita barapomonae daunweya nebaru nacuita. Daxita barapomonae wun dubatsi diborotha po diborotha xua Nacom capanenebiya tsaibi jiwi xua jiwi pecatsibeibinexatsi peajuntuyapusuwa poxonae wun dubeiba barapo diborotha, xua Nacom pia diboro tatsi.

⁴ Paca jeichi: “Ataya patsita juntu coyene wei-

weineibare pon jiwi Pecanamataxeinaein”, paca jeichi. Equeicha paca jeichi: “Ataya patsita junto coyene weiweineibare”, paca jeichi. ⁵ Barabu beta pajinompaename xua daxita jiwi painya pia paca yabara yaputaenexa xua bara paxam pomonae pejunto coyene xanepanaewi pam, tsipei imoxoyo patopaetsica pon jiwi Pecanamataxeinaein.

⁶ Jopa payabara nanta xeinaeinde nawita pocotsiwa ba paca junto deideijei exana. Jame maisa Nacom patsipaebibebare daxita coyenein yabara. Nacom yabara pawuqueibare daxita coyenein. Matanttano payabara jacobeibare Nacom poxonae pocotsiwan paca catsibeiba pocotsiwan xua panantawenoname. ⁷ Barapoxonae Nacom paca junto coyene jnttemiya jinompa exanaena. Barapo jnttemiya jinompae coyenewa jiwi ba jopa yabara yaputaeyo, tsipei bichocono pexeinya coyenewa. Barapo jnttemiya jinompae coyenewa paca junto coyene eenaena. Matanttano paca eenaena xua daxota beta painya nenanta xeinaewa tsane. Baxua paca cana exana paca necayawa jinompaexae Cristo Jesús.

Meje yabara poxonae Pablo jei: “Payabara nanta xeinare daxitan pocotsiwan xua wunæ”, jei

⁸ Tamonae pam, pomonae iru painya nejume cowantsixae Jesús, paca tsipaebatsi nama anoxuae pocotsiwa xua tabu ducua paca tsipaebatsi pocotsiwa xua nama wetan. Payabara nanta xeinare daxitan meje xuaje po coyenein: po coyenein xua pexainyeiwan, matanttano po coyenein xua jiwi yabara nanta xeina xua

pexanepanaewan, matautano po coyenein xua xaniwaichiya pecana exanaewan, matautano po coyenein xua Nacom petsita exanaewatsi pexeinya juntu coyenein, matautano xua po coyenein pexeinya peitupanae coyenewan, matautano po coyenein xua jiwi peyabara baru cui itura jinaewan. Matapainya payabara nanta xeinare daxita coyenein po coyenein Nacom tsita coyene xanepanatsi, matautano daxita po coyenein jiwi bewa wunae jainchina xua barapo coyenein pexanepanaexae.

⁹ Paexanaponde po coyene xua pacá cuidubatsi xua daxota panejume jejam. Paexanaponde po coyene xua panejume taneme xua cueicueijan. Matautano paexanaponde po coyene xua pana necui taneme xua exanan. Bara baxuan paexanaponde bapoxonae Nacom pon peyawa jinaein juntema pepoponae juntu coyenewa, bara bapon pacá yawa poponaena.

Meje yabara paratixi po paratixi jiwi cata Pablo nexa

¹⁰ Tsita juntu coyene weiweinan pon jiwi Pecanamataxeinaein xua matapainya equeicha tapana neyabara nanta xeinaewam. Bayatha bequein pana neyabara nanta xeiname, daichitha jopa pacá itacupaeyo xua tapana neyawenaenexam. ¹¹ Jopa pacá tsipaebichi xua ichawa yabara pocotsiwa tanantawenonaewa, tsipei bayatha tacoutha yabara nacuiduban xua juntema tapoponaewa pocotsiwa xua xeinan bequein inta acoibi ichawa. ¹² Yaputan xua beta poponan poxonae bequein be pon taacopeibin. Matautano yaputan xua

beta poponan poxonae nawita taxeinaein. Bayatha nacuiduban xua juntema tapoponae coyenewanexa tsane bequein tonsanan, yawano bequein ichacuitha jainpeiban. Nacuiduban xua juntema tapoponae coyenewanexa tsane bara bequein xeineiban beyacaincha pocotsiwa tanantawenonaewa, yawano ichacuitha bequein inta aibi pocotsiwa xua tanantawenonaewa.

¹³ Neitacupa xua daxita taexanaewa tsipei Cristo necata pia peantayapuswa. ¹⁴ Daichitha paxam bichocono wunnae painta exaname poxonae pana neyawename tapana nesiwamxae poxonae ichamonaes jopa xanepanaya necana exanaeyo.

¹⁵ Paxam Filipos tomarapiwi pam, payaputaneme poxonae copiya tamropata pitaban xua cueicueijan Nacom Pejume Diwesi, barapoxonae meisa paxam paratixi pana necatponame poxonae Macedonia nacua weya ponan. Icha tomarapiwi pomonae pejume cowantsiwi jopa necatsiyo paratixi. Barapo paratixi pana necatponame be pentoma painta exaname yabara tapana netsipaebinemexam po coyene xua tapaca cayawenaewatsi painya nejume cowantsiwanexa Nacom. ¹⁶ Poxonae cataunxuae Tesalónica tomaratha poponan, paxam painta itorobame paratixi. Bapoxonae equeicha cotacaya painta itorobame icha paratixi xua tacana nantawenonaenexa. ¹⁷ Paca tsipaebatsi baxua jopa poxoruyo xua saya taichichipaexae equeicha xua tapanecatsiwam tsane icha paratixi. Jame apara poxoru ichichipan xua paxam bexa paxeinaename po pentoma xua Nacom pacasina tapana neyawenaemxaem.

¹⁸ Bayatha matowa pana necatame beyacaincha pocotsiwa xua nantawenonan. Pocotsi paratixi painta itorobame xua inta capona Epafrodito, baxua inta bichocono nawita beyacaincha xua pocotsiwa nantawenonan. Barapocotsiwa pocotsiwa painta itorobame, Nacom bichocono ichichipa. Nacom baxua ichichipa icha ichi poxonae bichocono ichichipa po petuxusi tuxueiwa jiwi tuxusi exana Nacom nexa, yawa xua poxonae po duwei petautsiwa xua tuxusi exana Nacom nexa. Barapo pecana exanae coyenewabe Nacom tsita coyene xanepanatsi, yawa juntu coyene weiweina exanatsi. ¹⁹ Tanacom daxita paca catsina pocotsiwa xua panantawenoname, tsipei bapon bichocono copei pexeinaein pocotsiwa xua bichocono peitupanaewa. Paca catsina baxua painya neyawa jinompaexae Cristo Jesús. ²⁰ ¡Barabu jiwi, Nacom pon Waxa, ataya wunæ Jainchinchi! Je, bara ichi tsane.

Meje yabara xua Pablo najume weta barapo carte

²¹ Painta jacobare pomonae baxotiya jinompa pomonae Jesucristo pejume cowuntsiwichi pomonae yatsicaewa Nacom piamonae tatsi. Iru pomonae nebaru jinompa xote pomonae xua iru pejume cowuntsiwichi Cristo Jesús, barapomonae paca jacob. ²² Iruru daxita pomonae Jesús pejume cowuntsiwichi pomonae yatsicaewa Nacom piamonae tatsi, pomonae po tomarathepiwi, barapomonae paca jacobaru. Iruru paca jacob pomonae romanomonae itorobiya pia pepa peewatsinchi pia botha tatsi

tanacuitatsi. Barapomonae bichocono pacá
jacula, beyacaincha ichamona pacá
jacula.

²³ Barabá Jesucristo, pon Wanacanamatax-
einaein, daxita paxam pacá juntá coyene
yawenaena pia pacá necaantobexae.

Baja Pablo.

Nacom Pejume Diwesi po diwesi pena jume diwesi xua Jesucristo yabara tinatsi New Testament in Cuiba

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cuiba

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Cuiba

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

e9c4c3a0-6dec-54a4-aaba-fb395e5eddc7